



### AVISO

#### ***Fuerzas Armadas Británicas en Gibraltar***

#### **Servicio Conmemorativo en el Cementerio de Trafalgar**

Gibraltar, 18 de octubre de 2024

Hoy viernes, 18 de octubre, se ha celebrado la ceremonia anual de conmemoración del aniversario de la Batalla de Trafalgar en el histórico Cementerio de Trafalgar.

Al servicio asistieron dignatarios locales, entre ellos el Gobernador de Gibraltar, el Teniente General Sir Ben Bathurst, el Ministro Principal, Fabián Picardo, la Alcaldesa, Carmen Gómez, y el Comandante de las Fuerzas Armadas Británicas en Gibraltar, el Contraalmirante Tom Guy, así como personal de las Fuerzas Armadas Británicas en Gibraltar.

Personal de la Royal Navy formó en el cementerio mientras el Gobernador, el Ministro Principal y el Comandante de las Fuerzas Armadas Británicas en Gibraltar depositaban coronas de flores a los pies de la estatua del Almirante Lord Nelson, frente al cementerio.

Al mismo tiempo, el Oficial al Mando de la Royal Navy y el Oficial al Mando del Escuadrón de Gibraltar depositaron coronas de flores en las tumbas del cementerio.

A continuación, el Gobernador, el Ministro Principal y el Comandante de las Fuerzas Armadas Británicas en Gibraltar recorrieron a pie la corta distancia que les separaba del Cementerio de Trafalgar para que pudiera comenzar el servicio conmemorativo.

El Capellán del Mando, el Padre Danny Hernández, encargado del servicio, rezó y pronunció la Bendición, tras lo cual el Gobernador pasó a leer el despacho del Almirante Collingwood, seguido de la lectura del Preámbulo por el Ministro Principal y la lectura de la Oración de Lord Nelson por el Contraalmirante Guy.

Un corneta interpretó 'The Last Post', con lo que se dio inicio a los dos minutos de silencio previos a que el Comandante del desfile informara al Gobernador de que la Ceremonia de Conmemoración había concluido.

#### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

## **AVISO**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## **MEDIA RELEASE**

Reference: 77/24

Date: 18/10/2024

### **REMEMBRANCE SERVICE AT TRAFALGAR CEMETERY**

The annual ceremonial event to mark the anniversary of the Battle of Trafalgar took place on Friday 18 October at the historic Trafalgar Cemetery.

The service was attended by local dignitaries including His Excellency The Governor of Gibraltar, Lieutenant General Sir Ben Bathurst KCVO CBE, Chief Minister, the Hon Fabian Picardo KC MP, Her Worship The Mayor, Ms Carmen Gomez GMD, and Commander British Forces Gibraltar (CBF), Commodore Tom Guy, as well as British Forces Gibraltar personnel.

Royal Navy personnel formed up in the cemetery as His Excellency, the Chief Minister and CBF laid wreaths at the foot of the Admiral Lord Nelson Statue, opposite the cemetery.

At the same time, Commanding Officer Royal Navy and Commanding Officer Gibraltar Squadron laid wreaths on graves inside the cemetery.

His Excellency, the Chief Minister and CBF then proceeded to walk the short distance to the Trafalgar Cemetery so the remembrance service could commence.

Command Chaplain, Father Danny Hernandez, led the service, reading out prayers and pronouncing the Blessing before His Excellency the Governor read the despatch from Admiral Collingwood, followed by The Preamble by the Chief Minister and the Lord Nelson's Prayer by Commodore Guy.

The Bugler played the 'Last Post,' which signified the start of a two minute silence before the parade commander informed His Excellency that the Remembrance Ceremony was complete.

**ENDS**

For further information, please contact the Command Media Officer 54618000.

### **Editor's Note**